

# PORTABLE AIR COMPRESSOR





AC203C AC205C

**USER MANUAL** 



#### **TABLE OF CONTENTS**



#### Introduction

- 5 Using the Operator's Manual
- 5 Specifications

#### Product Identification

6 Record Identification Numbers

#### Safety

- 7 Receipt and Inspection
- 8 Safety Instructions
- 8 Hazard Symbols and Meanings
- 9 Air Tank Warning
- 9 Fire Warnings
- 9 Breathable Air Warning
- 10 Electric Shock Warning
- 10 Air Tools and Accessories Warning
- 11 General Safety Information
- 12 Spraying Precautions
- 12 Hose Precautions

#### **Installation & Grounding**

- 13 Installation and Location
- 13 Grounding Instructions
- 14 Extension Cords

#### Features

- 15 AC203C Air Compressor Features
- 16 AC205C Air Compressor Features

#### Assembly

17 Assembly Instructions

#### Operation

- 18 Preparation for Starting
- 19 Operation and Adjustment



#### **TABLE OF CONTENTS**

#### Maintenance

20 Maintenance

#### Caution

21 Caution

#### **Exploded View**

- 22 Exploded View Diagram (AC203C)
- 23 Exploded View List (AC203C)
- 24 Exploded View Diagram (AC203C)
- 25 Exploded View List (AC205C)

#### Troubleshooting

26 Troubleshooting Chart

#### INTRODUCTION





Attention: Read through the complete manual prior to the initial use of your compressor.

#### Using the Operator's manual

Thank you for purchasing a BE Air Compressor. Please take time now to read through this manual so you better understand the machine's operation, maintenance and safety precautions.

Everyone who operates this machine must read and understand this manual. The time you take now will prolong your machine's life and prepare you for its safe operation.

The manufacturer reserves the right to make improvements in design and/or changes in specifications at any time without incurring any obligation to install them on units previously sold.

#### **SPECIFICATIONS**

Model	AC203C	AC205C
Horsepower	2.0	2.0
Voltage	120V	120V
Hz	60Hz	60Hz
Phase	Single	Single
RPM	3400	3400
Tank Capacity	8L	16L
Max. Working Pressure	125 PSI	125 PSI
Working Temperature	0-80°C	0-80°C
Weight	20Kg	26Kg



#### PRODUCT IDENTIFICATION

Congratulations on your purchase of a BE Power Equipment air compressor. You can be confident that this machine is constructed and tested with optimum performance and quality in mind.

Reading this manual will help get you the best results for set-up, operation, maintenance and avoid personal injury or damage to your machine. By knowing how best to operate this machine, you will be better positioned to show others who may also operate the unit.

All the information in this manual is based on the latest product information available at the time of printing. BE Power Equipment reserves the right to make changes at any time without notice or incurring any obligation.

#### **Owner/Operator Responsibility**

The owner/operator must have a thorough understanding of the operation, maintenance and dangers associated with using this machine. It must be understood that it is ultimately up to the owner/operator to safely use this machine as outlined in this manual.

This manual is considered a part of the machine and needs to be kept in a safe location. If the machine is resold or given to someone else, this manual needs to be included.

#### **Product Registration**

Please register your product online to get the maximum benefit from your warranty. Use the QR code below or register online at: bepowerequipment.com/product-registration



It is recommended that you record the product identification numbers in this manual. These numbers are important to have on hand if you need to contact technical support (1-866-850-6662). The model and serial number can be found on the box and on decal on the machine.

#### PRODUCT IDENTIFICATION

Model Numbe <u>r:</u>
Serial Numbe <u>r:</u>
Date of Purchase:
Dealer Name:



#### Receipt and Inspection

Before signing the delivery receipt, inspect for damage and missing parts. If damage or missing parts are apparent, make the appropriate notation on the delivery receipt, then sign the receipt. Immediately contact the carrier for an inspection. All materials must be held in the receiving location for the carrier's inspection. Delivery receipts that have been signed without a notation of damage or missing parts are considered to be delivered without any issues. Subsequent claims are then considered to be concealed damage claims. These damage claims must be settled directly with the transportation company.

If you discover damage after receiving the air compressor (concealed damage), the carrier must be notified within 15 days of receipt and an inspection must be requested by telephone with confirmation in writing. On concealed damage claims, the burden of establishing that the compressor was damaged in transit reverts back to the claimant. Read the compressor nameplate to verify it is the model ordered, and read the motor nameplate to verify it is compatible with your electrical conditions. Finally, ensure electrical enclosures and components are compatible with the unit.





#### Save these Instructions

#### SAFETY RULES



This is the safety alert symbol. It is used to alert you to potential personal injury hazards. Obey all safety messages that follow this symbol to avoid possible injury or death.

The safety alert symbol ( **A** is used with a signal word (DANGER, CAUTION, WARNING), a pictorial and/or a safety message to alert you to hazards.

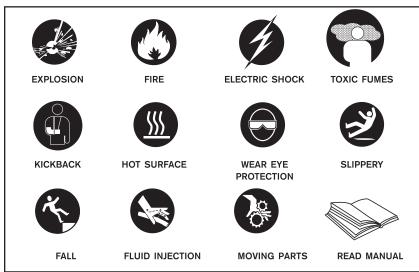
DANGER: WILL cause DEATH, SEVERE INJURY or substantial property damage.

WARNING: CAN cause DEATH, SEVERE INJURY or substantial property damage.

CAUTION: WILL or CAN cause MINOR INJURY or property damage.

NOTICE: indicates a situation that could result in equipment damage. Follow safety messages to avoid or reduce the risk of injury or death.

#### **Hazard Symbols and Meanings**







#### WARNING



AIR TANK WARNING: Drain liquid from air tank daily, or after each use, using the drain valve located on the bottom of the lower air tank. Failure to properly drain liquid from the tank will cause rust from moisture buildup, which weakens the tank and could lead to a violent tank explosion. Periodically inspect the tanks for unsafe conditions such as corrosion.

Never attempt to repair or make modifications to the tank or its attachments. Welding, drilling or any other modifications may weaken the tank, which may result in damage from rupture or explosion. Never remove or attempt to adjust the pressure switch, safety valve, or other factory set operating pressures.



#### WARNING



FIRE WARNING: Avoid dangerous environments. Do not use compressor near gasoline or other flammable materials. Keep work area well lit. Normal sparking of a motor or sparking from grinding metal could ignite fumes. Do not spray flammable materials in the vicinity of an open flame or other ignition source, including the air compressor itself. Do not direct paint or other spray material towards the compressor.

Read and follow all safely instructions for the material you are spraying. Be sure to use an approved respirator designed for use with your specific application.



#### WARNING



BREATHABLE AIR WARNING: This air compressor is not designed, nor intended for the supply of breathable air. Air produced by this unit may contain carbon monoxide or other toxic vapors.

Do not inhale air from the compressor or from a breathing device connected to it. This may lead to incapacitation and serious injury.





#### WARNING



ELECTRIC SHOCK WARNING: When using electric powered tools, machines or equipment, basic safety precautions should always be followed to minimize the risk of electrical shock or personal injury to yourself and others.

This air compressor is powered by electricity and should never be used without properly grounded electrical connections. Do not use in wet or damp locations or expose to rain.



#### WARNING



AIR TOOLS AND ACCESSORIES WARNING: Do not exceed the pressure rating of any air tools, spray guns, air accessories, or inflatables. Excess pressure can cause them to explode, resulting in serious injury. Follow the manufacturers recommended pressure settings for all air tools and air accessories.



#### WARNING



Do not direct compressed air stream at people or pets. The powerful compressed air stream can damage exposed skin and easily propel loose dirt and other small objects. Always wear eye protection that meets ANSI Z28.1 specifications.



#### WARNING



Keep hands and fingers away from exposed metal parts on a running air compressor. Air compressors generate significant heat during normal operation, which can cause serious burns. The compressor will remain hot for some time after operation and should not be touched or moved until cool.



#### GENERAL SAFETY INFORMATION

Do not operate unit if damaged during shipping, handling, or use. Damage may result in bursting and cause injury or property damage. Since the air compressor and other components (filters, lubricators, hoses, etc.) used make up a high pressure pumping system, the following safety precautions must be followed at all times:

- 1. Read all manuals included with this product carefully. Be thoroughly familiar with the controls and the proper use of the equipment.
- 2. Follow all local electrical and safety codes.
- 3. Only persons well acquainted with these rules of safe operation should be allowed to use the compressor.
- 4. Keep visitors away and NEVER allow children in the work area.
- 5. Wear safety glasses and use hearing protection when operating the pump or unit.
- 6. Do not stand on or use the pump or unit as a handhold.
- 7. Before each use, inspect compressed air system and electrical components for signs of damage, deterioration, weakness or leakage. Repair or replace defective items before using.
- 8. Check all fasteners at frequent intervals for proper tightness.



#### WARNING



Motors, electrical equipment and controls can cause electrical arcs that will ignite a flammable gas or vapor. Never operate or repair in or near a flammable gas or vapor. Never store flammable liquids or gases in the vicinity of the compressor.



#### WARNING



Compressor parts may be hot even if the unit is stopped.

- 9. Keep fingers away from a running compressor; fast moving and hot parts will cause injury and/or burns.
- 10. If the equipment should start to abnormally vibrate, STOP the engine/motor and check immediately for the cause. Vibration is generally a sign of trouble or a flaw within the machine.
- 11. To reduce fire hazards, keep engine/motor exterior free of oil, solvent, or excessive grease. Never remove or attempt to adjust safety valve. Keep safety valve free from paint and other accumulations.



- 12. Never attempt to repair or modify a tank! Welding, drilling or any other modification will weaken the tank, resulting in damage from rupture or explosion. Always replace worn or damaged tanks. Drain liquid from tank daily.
- 13. Tanks rust from moisture build-up, which weakens the tank. Make sure to drain tank daily and inspect periodically for unsafe conditions such as rust formation and corrosion.
- 14. Fast moving air will stir up dust and debris which may be harmful. Release air slowly when draining moisture or depressurizing the compressor system.

#### SPRAYING PRECAUTIONS

- 15. Do not smoke when spraying paint, insecticides, or other flammable substances.
- 16. Use a face mask/respirator when spraying and spray in a well ventilated area to prevent health and fire hazards.
- 17. Do not direct paint or other sprayed material at the compressor.

  Place the compressor as far away from the spraying area as possible to minimize overspray accumulation on the compressor.
- 18. When spraying or cleaning with solvents or toxic chemicals, follow the instructions provided by the chemical manufacturer.



#### WARNING



Do not spray flammable materials in vicinity of open flame or near ignition sources including the compressor unit.

#### HOSE PRECAUTIONS

- 19. Inspect hose before use. Do not exceed working pressure marked on hose. Do not twist, bend knot, or abrade hose. Do not wrap hose around body.
- 20. Keep away from hot surfaces and chemicals.



#### WARNING



Arcing Parts. Keep the compressor/motor at least 6m away from explosive vapour.

#### **INSTALLATION & GROUNDING**



## Installation and Grounding

#### NSTALLATION AND LOCATION

The compressor must be used on a stable and level surface. It must also be used in a clean and well-ventilated area. The compressor requires an unobstructed airflow and must be placed a minimum of 18 inches from any walls or other obstructions.

#### GROUNDING INSTRUCTIONS

This product should be grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces the risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current. This product is equipped with a cord that contains a grounding wire and an appropriate grounding plug. The plug must be plugged into an outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and regulations.



#### DANGER

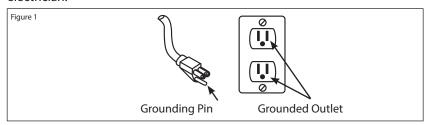


ELECTRIC SHOCK: Improper installation of the grounding plug can result in a risk of electric shock. If repair or replacement of the cord is necessary, do not connect the grounding wire to either flat blade terminal. The wire with an outer surface that is green with or without yellow stripes is the grounding wire.

This product is for use on a nominal 120-volt circuit and has a three-prong grounding plug that looks like the plug illustrated in Figure 1. Make sure that the product is connected to an outlet with the same configuration as the plug. No adapter should be used with this product.

The use of a GFCI outlet is strongly recommended. The third prong is to be used ground the tool and provide protection against electrical shock. Never remove the third prong.

Check with a qualified electrician or serviceman if the grounding instructions are not completely understood, or if in doubt as to whether the product is properly grounded. Do not modify the plug provided; if it will not fit the outlet, have the proper outlet installed by a qualified electrician.





#### **INSTALLATION & GROUNDING**

#### **EXTENSION CORDS**

We do not recommend the use on an extension cord with this product as this may result in the loss of power and overheating of the motor. An additional air hose should be used instead of an extension cord. However, if the use of an extension cord is unavoidable, use only UL listed wire extension cords that have three-pronged grounding type plugs and three prong receptacles that accept the tool's plug. Improper use of extension cords may cause inefficient operation of your compressor, which can result in overheating.

Be sure your extension cord is rated to allow sufficient flow to motor. Refer to the guide for minimum gauge required for extension cords.

Extension Cord Length	Wire Size (A.W.C.)
Up to 25 Feet	14
26 to 50 Feet	12
51 to 100 Feet	10

Use of an extension cord heavy enough to carry the current the tool will draw is very important. Especially when the power source is of great distance. An extension cord that is insufficient will cause a drop in line voltage, resulting in power loss and causing the motor to overheat.

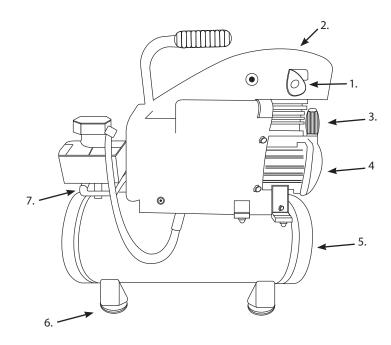
Guard against electrical shock. Avoid body contact with grounded surfaces such as pipes, radiators, ovens, stoves, and refrigerator enclosures. If not properly grounded, this power tool can incur the potential hazard of electrical shock, particularly when used in damp locations. If an electrical shock occurs, there is the potential of a secondary hazard such as your hands contacting an operating air tool.

## FEATURES (AC203C)





Read this operator's manual and safety rules before operating your compressor.



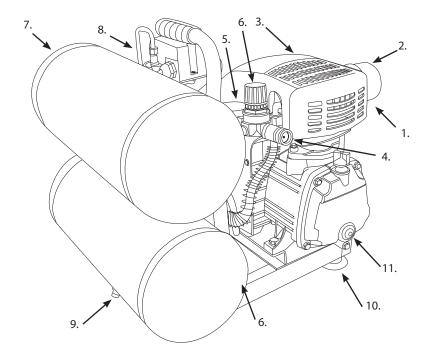
- 1. Air Filter
- 2. Fan Cover
- 3. Regulator Knob
- 4. Pump
- 5. Air Tank
- 6. Feet
- 7. High Pressure Pipe



## **FEATURES (AC205C)**



Read this operator's manual and safety rules before operating your compressor.



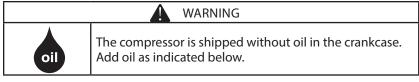
- 1. Pump Head
- 2. Air Filter
- 3. Fan Cover
- 4. Release Valve
- 5. Pressure Gauge
- 6. Regulator
- 7. Air Tank
- 8. Unloading Pipe
- 9. Discharge Valve
- 10. Feet
- 11. Sight Glass

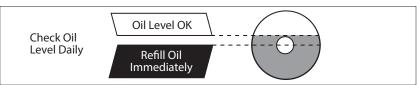
#### **ASSEMBLY**



#### Assembly

Read all safety instructions before using air compressor.





- 1. After opening the carton, please remove all parts and compare with the photograph on box/carton. If any parts are missing, please call our support line at 1-866-850-6662.
- 2. Place air compressor on a flat, level surface.
- 3. Pour supplied oil into crankcase until the oil level reaches the red dot in the oil level sight glass. Be careful not to overfill.
- 4. Install oil fill plug, supplied for compressor operation, before starting compressor.
- 5. Close tank drain valve on the bottom of the air tank by turning the valve clockwise until fully closed.
- Attach the air coupler to the compressor regulator valve. Use Teflon thread-sealing tape on the threads to make sure you have an airtight connection. Do not over-tighten fittings.
- 7. Attach the supplied air filter to the air intake port on the pump head.
- 8. Attach air hose and any desired air accessories (not included). Use Teflon thread-sealing tape on the threads to make sure you have an airtight connection. Do not over-tighten fittings.

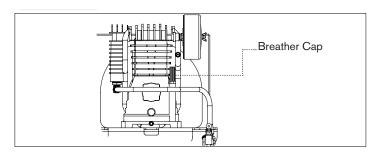
#### **NOTICE**

Do not operate the compressor without lubricant or with low lubricant level. We are not responsible for damage caused to the compressor due to operation without proper lubrication.



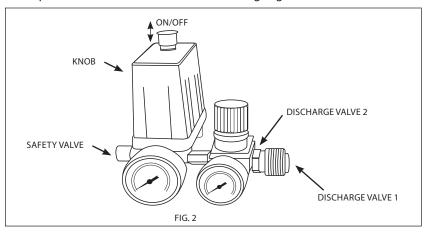
#### **OPERATION**

#### Operation



#### PREPARATION FOR STARTING

- 1. Place the compressor on a clean, dry, and ventilated surface.
- 2. Keep the voltage used within ±5% of rating.
- 3. Keep the oil level at the red center of the sight glass.



- Recommended compressor oil is SAE30 for temperatures over 10°C, and SAE10 for below 10°C.
- 5. Open the outlet valve, set the knob of pressure switch in position on (Fig.2), let the compressor run 10 minutes with no load to ensure lubrication of the moving parts before use.

#### CAUTION

Unusual noise or vibration indicates a problem. Do not continue to operate until you identify and correct the source of the problem.

#### **OPERATION**

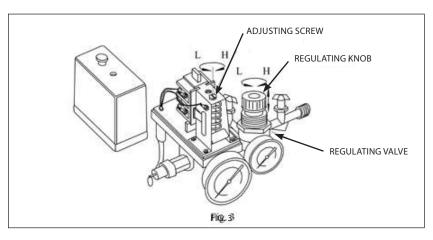


#### CAUTION

Do not attach air tools to the open end of the hose until start-up is completed and the unit is determined to be fit for operation.

#### **OPERATION AND ADJUSTMENT**

- 1. The compressor is controlled by a pressure switch during normal operation. It can be stopped automatically when pressure rises to the max and restart when it decreases back to the minimum. The rated pressure has been optimized during production. Don't change it without the proper care. As soon as the motor is switched off, the compressed air in the discharge pipe should be released through the release valve under the switch. This is the necessary condition for restart, or the motor will be damaged. The rated pressure can be adjusted by turning the adjusting bolt of the switch. (Fig.3)
- 2. The output pressure of compressed air can be adjusted by the regulating valve. Pull up the knob of regulation valve and turn it clockwise or counterclockwise to increase or decrease the pressure.
- 3. Adjust the output pressure only while the unit is powered down. Adjustments during operation can cause damage to the unit.

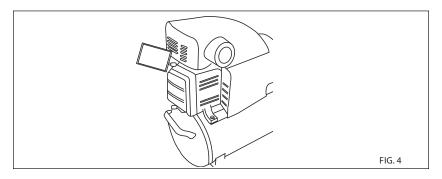




#### **MAINTENANCE**

#### Maintenance

- 1. Clean crankcase and replace oil after the first 10 working hours.
- 2. Check the oil level daily, and replenish if necessary (Fig.4)
- 3. Open drain under the tank to exhaust daily.
- 4. Clean crankcase and replace the oil, clean air filter, check safety valve, and pressure gauge after every 120 working hours.



# A

#### WARNING

Disconnect electrical cord from outlet and release air pressure from system before performing maintenance.

#### **NOTICE**

All units contain maintenance parts (e.g. lubricating oil, filters, separators), which are periodically replaced. These used parts may be, or contain, substances that are regulated and must be disposed of in accordance with local, state, and federal laws and regulations. Take note of the position and locations of parts during disassembly to make reassembly easier. The assembly sequences and parts illustrated may differ for your particular unit.

#### DAILY OR BEFORE EACH OPERATION

- · Check lubrication levels. Fill as needed.
- · Drain condensation in the air tank.
- · Check for unusual noise or vibration.
- Ensure area around compressor is free from rags, tools, debris, and flammable or explosive materials.

#### WEEKLY

- · Check safety/relief valves by pulling rings. Replace safety/relief valves that do not operate freely.
- · Inspect air filter element. Clean if necessary.

#### **CAUTION**



#### MONTHLY

- · Inspect for air leaks. Squirt soapy water around joints during compressor operation and watch for bubbles. Tighten fittings if necessary.
- · Clean exterior.

#### 3 MONTHS OR 120 HOURS

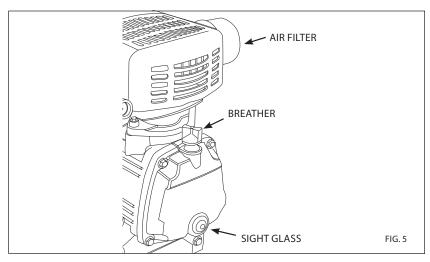
· Change petroleum lubricant in pump while crankcase is warm.

#### 12 MONTHS OR 1000 HOURS

· Replace air filter element.

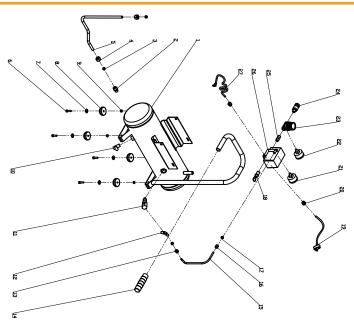
#### Caution

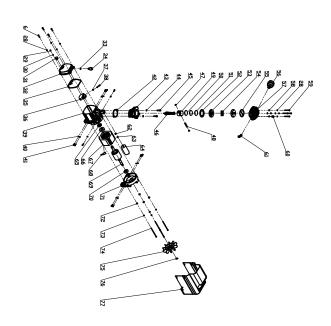
- 1. Take the cover off first and switch on the breath pipe and air filter before running the compressor (Fig.5).
- 2. Never unscrew any connecting part when the tank is pressurized.
- 3. Never disassemble any electrical part before disconnecting the plug.
- 4. Never adjust the safety valve without caution.
- 5. Never use the compressor in a setting where voltage is too low or too high.
- 6. Never disconnect the plug to stop the compressor, set the switch to the off position instead.
- 7. If the release valve doesn't work after the motor has stopped, find the cause immediately so as not to damage motor.
- 8. Lubricating oil must be clean, and the oil level should always remain at the red mark in the sight glass.
- 9. Disconnect the plug to cut off power supply and open the outlet valve.





# **EXPLODED VIEW (AC203C)**





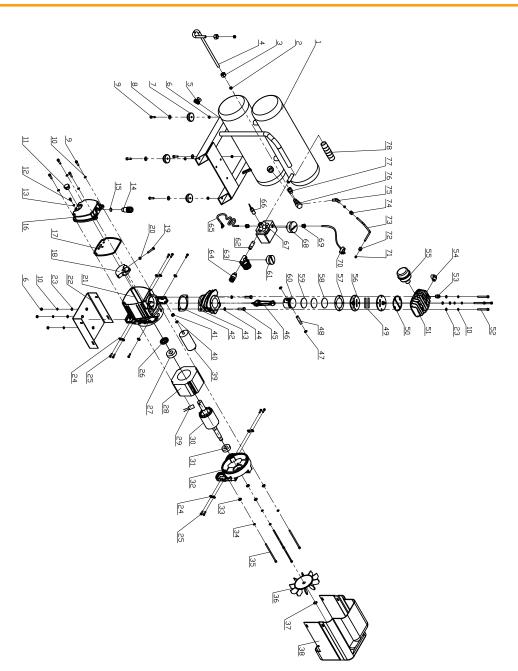


# **EXPLODED VIEW LIST (AC203C)**

SN	PART NAME	QTY.	SN	PART NAME	QTY.
1	TANK	1	40	WASHER	10
2	CONNECTION	1	41	BOLT	10
3	FERRULE	2	42	SEALING	1
4	NUT	2	43	CYLINDER	1
5	METAL TUBE	0.12	44	SPRING WASHER	2
6	BOLT	8	45	BOLT	2
7	WASHER	4	46	CONNECTION ROD	1
8	RUBBER FOOT	4	47	CIRCLIP	2
9	NUT	4	48	PIN	1
10	DRAIN VALVE	1	49	PISTON	1
11	CHECK VALVE	1	50	PISTON RING	1
12	CONNECTION	1	51	PISTON RING	2
13	NUT	1	52	SEALING	1
14	RUBBER GLOVE	1	53	VALVE PLATE	2
15	METAL TUBE	0.01	54	VALVE REED	2
16	NUT	1	55	SEALING	1
17	FERRULE	2	56	FILTER	1
18	SAFETY VALVE	1	57	HEAD	1
19	POWER PLUG CORD	1	58	WASHER	4
20	STRAIN RELIEF BUSHING	2	59	BOLT	4
21	GAUGE	1	60	EASY START VALVE	1
22	GAUGE	1	61	ELBOW	1
23	REGULATOR	1	62	NUT	1
24	QUICK COUPLER	1	63	SPRING WASHER	1
25	CONNECTION	1	64	CAPACITY	1
26	PRESSURE SWITCH	1	65	OIL SEAL	1
27	POWER CORD	550mm	66	BEARING	1
28	WASHER	8	67	STATOR	1
29	BOLT	1	68	THERMO PROTECTOR	1
30	O-RING	1	69	ROTOR	1
31	OIL LEN	1	70	BEARING	1
32	REAR FRAME	1	71	FRONT FRAME	1
33	O-RING	1	72	WASHER	4
34	BREATH VALVE	1	73	SPRING WASHER	4
35	RUBBER SEALING	1	74	BOLT	4
36	CRANK SHIFT	1	75	FAN	1
37	NUT	1	76	CIRCLIP	1
38	BOLT	1	77	COVER	1
39	FRAME	1			



# **EXPLODED VIEW (AC205C)**



# EXPLODED VIEW LIST (AC205C)



SN	PART NAME	QTY.	SN	PART NAME	QTY.
1	TANK	1	40	SPRING WASHER	1
2	FERRULE	2	41	NUT	1
3	NUT	2	42	SEALING	1
4	METAL TUBE	0.12	43	CYLINDER	1
5	DRAIN VALVE	1	44	SPRING WASHER	2
6	NUT	7	45	BOLT	2
7	RUBBER FOOT	4	46	CONNECTION ROD	1
8	WASHER	4	47	CIRCLIP	2
9	NUT	8	48	PIN	1
10	SPRING WASHER	11	49	VALVE REED	2
11	OIL LENS	1	50	SEALING	1
12	BOLT	1	51	HEAD	1
13	O-RING	1	52	BOLT	4
14	BREATH VALVE	1	53	EASY START VALVE	1
15	O-RING	1	54	ELBOW	1
16	REAR FRAME	1	55	FILTER	1
17	RUBBER SEALING	1	56	VALVE PLATE	2
18	CRANK SHIFT	1	57	SEALING	1
19	BOLT	1	58	PISTON RING	2
20	NUT	1	59	PISTON RING	1
21	FRAME	1	60	PISTON	1
22	SUPPORT BLOCK	1	61	GAUGE	1
23	WASHER	7	62	CONNECTION	1
24	WASHER	10	63	REGULATOR	1
25	BOLT	10	64	QUICK COUPLER	1
26	OIL SEAL	1	65	POWER CORD	0.65
27	BEARING	1	66	SAFETY VALVE	1
28	STATOR	1	67	PRESSURE SWITCH	1
29	THERMO PROTECTOR	1	68	GAUGE	1
30	ROTOR	1	69	STRAIN RELIEF BUSHING	2
31	BEARING	1	70	POWER PLUG CORD	1
32	FRONT FRAME	1	71	FERRULE	2
33	WASHER	4	72	NUT	1
34	SPRING WASHER	4	73	METAL TUBE	0.01
35	BOLT	4	74	NUT	1
36	FAN	1	75	CONNECTION	1
37	CIRCLIP	1	76	CHECK VALVE	1
38	COVER	1	77	CONNECTION	1
39	CAPACITY	1	78	RUBBER GLOVE	1



#### **TROUBLESHOOTING**

Troubleshooting Chart
If you are experiencing a problem that is not listed in this chart, or have checked all the possible solutions listed and you are still experiencing the problem, see your authorized dealer.

Trouble	Possible causes	Remedies
Motor unable to run, running too slow, or getting hot	1. Fault in line, or voltage insufficient 2. Power wire too thin or too long 3. Fault in pressure switch 4. Fault in motor 5. Sticking of main compressor	<ol> <li>Check the line</li> <li>Replace the wire</li> <li>Repair or replace</li> <li>Repair or replace</li> <li>Check and repair</li> </ol>
Sticking of main compressor	Moving parts burnt due to insufficient oil     Moving parts damaged, or stuck by foreign body	Check crankshaft, bearing, connecting rod, piston, piston ring, etc, and replace if necessary.
Terrible shake or abnormal noise	1. Connecting part loose 2. Foreign material has entered main compressor 3. Piston knocking valve seat 4. Moving parts seriously worn	1. Check and retighten 2. Check and clean away 3. Replace with thicker paper gasket 4. Repair or replace
Pressure insufficient or discharge capacity decreased	1 Motor running too slow 2. Air filter chocked up 3. Leakage of safety valve 4. Leakage of discharge pipe 5. Sealing gasket damaged 6. Valve plate damaged, carbon buildup or stuck. 7. Piston ring and cylinder worn or damaged	1. Check and remedy 2. Clean or replace the cartridge 3. Check and adjust 4. Check and repair 5. Check and replace 6. Replace and clean 7. Repair or replace
Excessive oil consumption	Oil level too high     Breath pipe choked up     Piston ring and cylinder     worn or damaged	Keep the level within set range     Check and clean     Repair or replace

**NOTES** 





THE POWER YOU NEED.

If you need assistance with the assembly or operation of your Compressor, please call

1-866-850-6662

# 7999-058-998-L

Si vous avez besoin d'assistance avec l'assemblage ou l'opération de ce compresseur, s'il vous plait appelez le

THE POWER YOU NEED.







# DÉPANNAGE

# Dépannage

# CHARTE DE DÉPANNAGE sous avez un problème qui ne figure pas sur la liste de cette charte, ou avez vérifiez toute les causes listées et vous avez toujours un problème, consultez votre fournisseur.

		50
1. Maintenir le niveau dans la plage acceptable 2. Vérifier et nettoyer 3. Réparer ou remplacer	1. Niveau d'huile trop élevé 2. Tuyau de respiration bloqué 3. Segment de piston et cylindre usés ou endommagés	Consommation d'huile excessive
1. Vérifier et remédier au problème 2. Nettoyer ou remplacer 1a cartouche 3. Vérifier et ajuster 4. Vérifier et reparer 5. Vérifier et remplacer 6. Remplacer et nettoyer 7. Réparer ou remplacer	1. Moteur tourne trop lentement l. Moteur tourne trop lendué 2. Filtre à air bloqué 3. Fuite de la valve de décharge 4. Fuite du tuyau de décharge 5. Joint d'étanchéité 6. Plaque de valve endommagée ou bloquée par une accumulation de carbone carbone 7. Segment de piston et cylindre usés ou	Pression ooistasnie io de decharge dainimidee
1. Vérifier et resserrer 2. Vérifier et nettoyer 3. Remplacer avec un joint de papier plus épais 4. Réparer ou remplacer	1. Pièce de connexion déliée 2. Objet bloqué dans le compresseur principal 3. Piston cognant sur les persons de la consiles 4. Pièces mobiles sérieusement sérieusement	səsnəżni snoitsadiV lemrons tiurd uo
Vérifier le vilebrequin, le roulement, la tige de connexion, les pistons, les segments de piston, etc et remplacer au besoin.	1. Pièces mobiles brûlés en raison d'un manque d'huile 2. Pièces mobiles endomagées ou bloquées par un objet	Malfonctionnement du compresseur principal
1. Vérifier la ligne 2. Remplacer le câble 3. Réparer ou remplacer 4. Réparer ou remplacer 5. Vérifier et réparer	1. Défaut dans la ligne, ou tension insuffisante 2. Câble d'alimentation trop mince ou trop long 3. Défaut dans le commutateur de pression 4. Défaut du moteur 5. Malfonctionnement du compresseur principal	Moteur incapable de démarrer, tourne au ralenti ou deviant trop chaud
Solution	PossD eldisso9	Problème

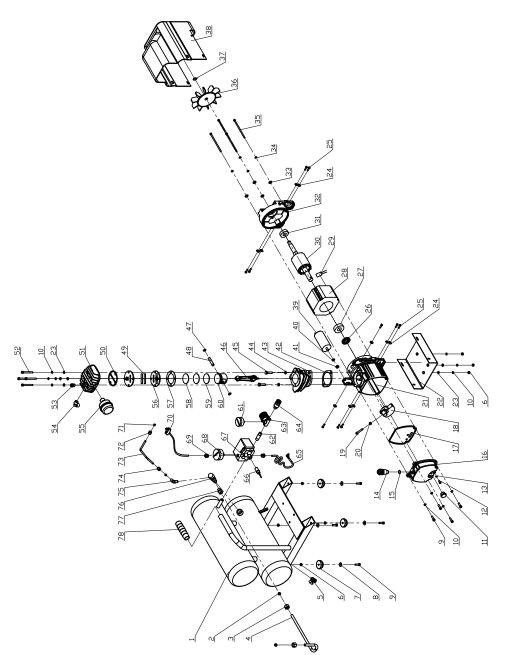


# PIÈCES (AC205C)

YTD.	NOM DE LA PIÈCE	NS	YT9	NOM DE LA PIÈCE	NS
l	LAVEUSE DE PRINTEMPS	07	l	RÉSERVOIR	l
l	ÉСROU	lτ	7	FERRULE	7
l	SCELLAGE	77	7	ĘCBOU	٤
l	САГІИДВЕ	Σ۲	21.0	JATÀM NƏ ƏBUT	†
7	LAVEUSE DE PRINTEMPS	††	l	VANNE DE VIDANGE	S
7	ВОЛГОИ	St	L	ĘCBOU	9
l	BODE DE CONNEXION	97	Þ	PIED EN CAOUTCHOUC	L
7	СІВСГІЬ	LÞ	Þ	MASHER	8
l	ĘЫИפГЕ	817	8	ĘCKOU	6
7	NALVE REED	67	LL	LA RONDELLE	Ol
l	SCELLAGE	90	l	LENTILLE D'HUILE	LL
l	∃T∄T	lS	l	ВОЛГОИ	12
Þ	ВОЛГОИ	25	l	0-ВІИС	Σl
l	SOUPAPE DE DÉMARRAGE FACILE	23	l	SOUPAPE DE SOUFFLAGE	⊅l
l	CONDE	<b>7</b> S	l	0-ВІИС	Sl
l	FILTRE	SS	l	CADRE ARRIÈRE	91
7	PLAQUE DE SOUPAPE	99	l	JOINT D'CAOUTCHOUC	Δl
l	SCELLAGE	ZS	l	NENTILATEUR	81
7	SEGMENT DE PISTON	28	l	ВОЛГОИ	6l
l	SEGMENT DE PISTON	69	l	ĘCBOU	50
l	NOTSIG	09	l	CADRE	lΖ
l	BOUAL	L9	l	BLOC DE SOUTIEN	22
l	CONNEXION	79	L	LA RONDELLE	22
L	RÉGULATEUR	Σ9	OL	LA RONDELLE	77
l	RÉCUPÉRATEUR RAPIDE	<b>7</b> 9	OL	ВОЛГОИ	52
59.0	CORDON D'ALIMENTATION	99	l	JOINT D'HUILE	97
l	SOUPAPE DE SÉCURITÉ	99	l	BEARING	72
l	NOTERRUPTEUR DE PRESSION	۷9	l	AOTAT2	28
l	JAUGE	89	l	ТНЕВМО РВОТЕСТОВ	57
7	SORTIE DE RELEVAGE	69	l	ЯОТОЯ	20
Į	TUYAU DE CORDON D'ALIMENTATION	OΖ	l	LE SUPPORT	lΣ
7	FERRULE	lΖ	l	CADRE AVANT	32
l	ĘCKON	7.5	Þ	LA RONDELLE	22
10.0	JATÀM NƏ 38UT	٤٧	Þ	LAVEUSE DE PRINTEMPS	72
Į.	ĘCKON	ÞΔ	Þ	ВОЛГОИ	SΣ
Į.	CONNEXION	SZ	l	AUƏTAJITNƏV	92
l	NYNNE DE NEBBE	9/	l	СІВСГІР	ΖΣ
L	CONNEXION	LL	L	CONEB	28
l	CANT DE CAOUTCHOUC	87	l	YTIDA9AD	6Σ

# 

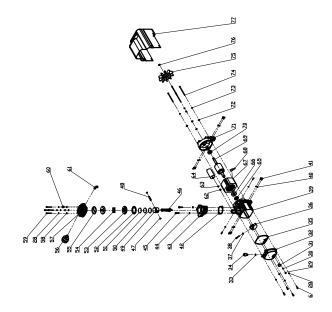
# PIÈCES (AC205C)

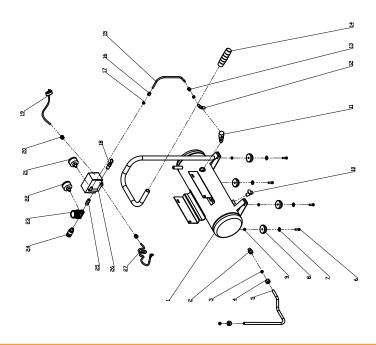




# PIÈCES (AC203C)

		Π	ι	CADRE	68
ı	COUVERTURE	LL	l	BONTON	88
ı	CIRCLIP	94	l i	ECROU	
, ,	NENTILATEUR	SZ	l i	ге лігевьеболи	98
, ,	BOULON	7/	·	JOINT EN CAOUTCHOUC	58
7	LAVEUSE DE PRINTEMPS	٤٤	l	SOUPAPE DE SOUFFLE	34
ı	TA RONDELLE	7.4	l	DNIN-O	33
$\vdash$	CADRE AVANT	L/	l i	CADRE ARRIÈRE	32
ı	ЯОТОЯ	02	l	LENTILLE HUILE	lε
ı	PROTECTEUR THERMIQUE	69	l	O-RING	30
ı	ROTAT2	89	l	BONFON	67
ı	LE SUPPORT	<u></u>	8	LA RONDELLE	87
ı	10IN DE HOIFE	99	woss	CORDON D'ALIMENTATION	
ı	CAPACITE	59	l	INTERRUPTEUR DE PRESSION	97
ı	LAVEUSE DE PRINTEMPS	<b>₽</b> 9	ı	LE RACCORDEMENT	57
ı	ECROU	£9	l	RÉCUPÉRATEUR RAPIDE	74
ı	BRISEUR	79	l	RÉGULATEUR	52
l	CONDE	L9	ı	ADUAL	77
l	SOUPAPE DE DÉMARRAGE FACILE	09	l	BDUAL	ΙZ
₽	ВОЛГОИ	69	7	RELEVANT	07
₽	LA RONDELLE	85	ı	CORDON D'ALIMENTATION	61
ι	LA POINTE	۷S	ı	SOUPAPE DE SÉCURITÉ	81
l	FILTRE	95	7	NIBOLE	∠١
l	LE PLOMBAGE	SS	ı	TATÀM NA BUT	91
7	NALVE REED	<b>₽</b> S	10.0	GANT DE CAOUTCHOUC	S١
7	PLAQUE DE SOUPAPE	23	l	NIBOLE	⊅l
ι	LE PLOMBAGE	75	ι	ÉCROU	٤١
7	SEGMENT DE PISTON	ιs	ı	LE RACCORDEMENT	71
ı	SEGMENT DE PISTON	05	ı	NANNE DE VERRE	ιι
l	NOTSIA	67	l	VANNE DE VIDANGE	01
l	LA GOUPILLE	84	ħ	LOROJ	6
7	CIRCLIP	∠Þ	7	PIED EN CAOUTCHOUC	8
l	BODE DE CONNEXION	97	7	TY BONDEFFE	L
7	ВОЛГОИ	SÞ	8	ВОЛГОИ	9
7	LAVEUSE DE PRINTEMPS	ÞÞ	71	TATÀM NƏ 38UT	S
l	CAFINDBE	43	7	ECROU	₽
l	LE PLOMBAGE	77	7	NIBOLE	٤
Οl	ВОЛГОИ	l⊅	l	LE RACCORDEMENT	7
01	TY BONDEFFE	01⁄2	l	RÉSERVOIR	ι
ΥΤΩ	NOM DE LA PIÈCE	NS	YTQ	NOM DE LA PIÈCE	NS









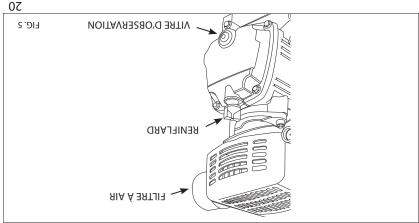
#### **MISE EN GARDE**

#### **TOUS LES MOIS**

- Nettoyez l'extérieur. surveillez si des bulles se forment. Serrez les raccords au besoin. autour des raccords pendant le fonctionnement du compresseur et · Vérifiez l'absence de fuites d'air. Faites gicler de l'eau savonneuse
- AUX 3 MOIS OU APRÈS 120 HEURES D'UTILISATION
- carter est chaud. - Changez le lubrifiant à base de pétrole de la pompe pendant que le
- AUX 12 MOIS OU APRÉS 1000 HEURES D'UTILISATION
- Remplacez le filtre à air.

#### Mise en Garde

- tuyau de prise d'air et le filtre à air (Fig. 5). 1. Avant de faire fonctionner le compresseur, remettez le couvercle et le
- est sous pression. 2. Ne dévissez jamais toute pièce de raccordement lorsque le réservoir
- 3. Ne démontez jamais toute pièce électrique avant de débrancher la
- 4. Ne réglez jamais la soupape de sécurité négligemment.
- trop élevée. 5. N'utilisez jamais le compresseur lorsque la tension est trop basse ou
- plutôt le bouton de l'interrupteur en position d'arrêt (OFF). 6. Ne débranchez jamais la fiche pour arrêter le compresseur, mettez
- 7. Si la soupape d'évacuation ne fonctionne pas à l'arrêt du moteur,
- moţenr trouvez-en la cause immédiatement afin de ne pas endommager le
- situer dans la plage acceptable de la jauge. 8. L'huile de lubrification doit être propre et son niveau doit toujours se
- soupape de refoulement. 9. Débranchez la fiche pour couper l'alimentation électrique et ouvrez la

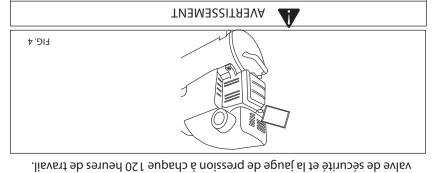


# **ENTRETIEN**



# Entretien

- Nettoyer le carter et changer l'huile après les 10 premières heures de terres.
- travail. ک. Vérifiez quotidiennement le niveau d'huile et en ajouter, si nécessaire. ردنی ۱۷)
- (Fig.4) 3. Ouvrir quotidiennement le robinet de vidange sous le réservoir. 4. Nettoyer le carter et changer l'huile, nettoyer le filtre à air et verifier la



# SIVA

Tous les systèmes comportent des pièces nécessitant un entretien, comme des filtres et des séparateurs, qui doivent être remplacés périodiquement. Ces pièces usagées peuvent faire l'objet d'une réglementation ou contenir des substances qui font l'objet d'une réglementation et doivent être éliminées conformément aux règles et aux lois locales, étatiques et fédérales.

Débranchez le cordon électrique de la prise et libérez la pression du

aux iors iocales, etatiques et rederales. Notez la position et l'emplacement des pièces lors du démontage pour faciliter le remontage. Les séquences d'assemblage et les pièces illustrées peuvent différer pour votre appareil.

# TOUS LES JOURS OU AVANT CHAQUE UTILISATION

système avant d'effectuer son entretien.

- . Vérifiez les niveaux de lubrifiant. Remplissez au besoin.
- Drainez la condensation du réservoir de réception.
   Assurez-vous de l'absence de vibrations ou de bruits inhabituels.
- Assurez-vous que la zone autour du compresseur ne comporte aucun chiffon qu'il ou débrie et aucune matière influence de la comporte partier et autour de la comporte de l

chiffon, outil ou débris et aucune matière inflammable ou explosive.

# Vérifiez les vannes de sécurité/décharge en tirant sur les anneaux.

Remplacez les vannes de sécurité/décharge qui ne fonctionnent pas



#### **NOITAZIJITU**

#### **WISE EN GARDE**

Ne pas fixer d'outils pneumatiques à l'extrémité du tuyau avant que le démarrage ne soit terminé et que l'appareil fonctionne normalement.

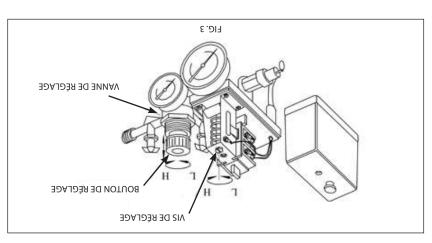
### FONCTIONNEMENT ET RÉGLAGE

1. Le compresseur est contrôlé par pressostat lors de son fonctionnement normal. Il peut s'arrêter automatiquement lorsque la fonctionnement normal. Il peut s'arrêter automatiquement lorsque la pression augmente au maximum et redémarrer lorsqu'elle diminue au minimum. La pression nominale a été ajustée lors de la fabrication du produit. Ne la changez pas négligemment. Dès que le moteur est mis hors tension, l'air comprimé doit être libéré du tuyau de refoulement par l'intermédiaire de la soupape de refoulement située sous l'interrupteur. Cela est nécessaire pour le redémarrage, sans quoi le moteur sera endommagé. La pression nominale peut être ajustée en tournant le bouton de réglage de l'interrupteur (Fig. 3).

2. La pression de sortie d'air comprimé peut être ajustée par le biais de la vanne de réglage. Tirez le bouton de la vanne de réglage et tournez-la vanne de réglage. Tirez le bouton de la vanne de réglage et tournez-le vers la droite ou vers la gauche pour augmenter ou diminuer la

pression (Fig. 3). 3. Pour arrêter le compresseur, faites simplement basculer le bouton du

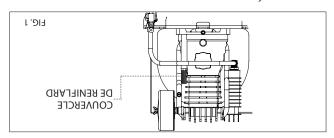
pressostat en position d'arrêt (OFF).



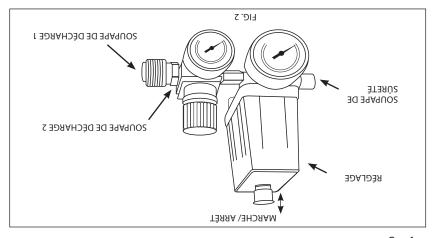
# **NOITAZIJITU**



# Utilisation



- 1. L'endroit prévu pour l'installation du compresseur doit être propre, sec PRÉPARATION DU DÉMARRAGE
- 2. Assurez-vous que la tension d'utilisation demeure à  $\pm$  5 % de la et aéré.
- 3. Assurez-vous que le niveau d'huile demeure dans le cercle rouge de la tension nominale.
- .agusi



- plus de 10 ℃ et SAE10 sous cette température. 4. Nous recommandons l'utilisation d'huile pour compresseur SAE30 à
- pièces mobiles avant son utilisation régulière. ner pendant 10 minutes sans charge afin d'assurer la lubrification des position de marche (ON) (Fig. 2), laissez le compresseur fonction-5. Ouvrez la soupape de refoulement, réglez le bouton du pressostat en

#### **MISE EN GARDE**

source du problème. Ne faites pas fonctionner l'appareil avant d'avoir déterminé et corrigé la Des bruits ou des vibrations inhabituels indiquent qu'il y a un problème.



#### CONSIGNES D'ASSEMBLAGE

#### Assemblage Lisez toutes les consignes de sécurité avant d'utiliser le compresseur.

# AVERTISSEMENT



Le compresseur vous est envoyé sans huile dans le carter. Veuillez ajouter l'huile selon les directives cidessous.





Vérifiez le niveau d'huile quotidiennement.

1. Après avoir déballé la cartouche, veuillez enlever toutes les pièces et prendre connaissance de la photo qui figure sur la cartouche. Si vous remarquez qu'il a des pièces manquantes, veuillez communiquer avec nous au 1-866-850-6662.

- A. Placez le compresseur d'air sur une surface à niveau plate.
- 3. Versez l'huile fournie dans le carter jusqu'à ce que le niveau de l'huile atteigne le point rouge sur la vitre destinée à cet effet. Assurez-vous de
- ne pas trop en verser. 4. Installez le bouchon rouge pour remplissage d'huile, fourni pour l'utilisation du compresseur, avant de mettre le compresseur en
- fonction. 5. Fermez le robinet de vidange situé sur le bas du réservoir d'air en tournant la valve dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce
- que le robinet soit fermé. 6. Attachez le coupleur d'air à la soupape de régulation du compresseur. Utilisez du ruban isolant de Téflon sur les connexions afin de vous assurer que les joints sont étanches. Ne pas trop serrer les
- emmanchements. 7. Attachez le filtre à air fourni à l'orifice d'entrée d'air sur la tête de la
- pompe. 8. Attachez le tuyau à air ou tout autre accessoire désiré (ceux-ci n'étant pas fourni). Utilisez le ruban isolant de Téflon sur les connexions afin de vous assurer que les joints sont étanches. Ne pas trop serrer les emmanchements.

#### **SIVA**

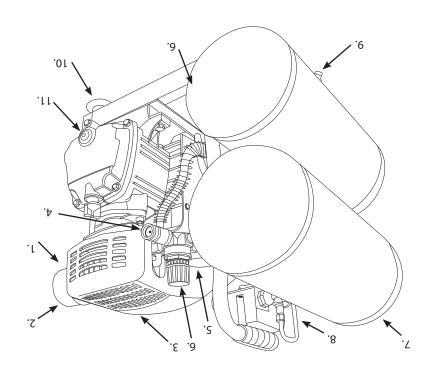
Ne pas opérer le compresseur sans huile ou si le niveau d'huile est trop bas. Nous ne sommes pas responsables des dommages causés par l'utilisation avec un mauvais huilage.

# CARACTÉRISTIQUES AC205C



sécurité avant d'utiliser votre compresseur. Lisez ce manuel de l'opérateur et les règles de





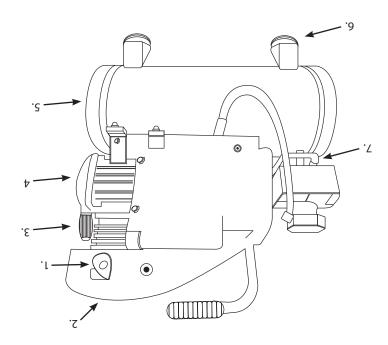
- 9dmoq 9b 9f9T ٦.
- Filtre à air 7:
- Couverture de ventilateur .ε
- Soupape de décharge 4.
- Manomètre ٦.
- Régulateur .9
- ۲. Réservoir d'air
- Déchargement de tuyau .8
- Valve de décharge .6
- Pieds .01
- Funette de vue .11



# CARACTÉRISTIQUES AC203C

Lisez ce manuel de l'opérateur et les règles de sécurité avant d'utiliser votre compresseur.

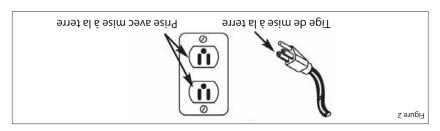




- I. Filtre à air
- 2. Couverture de ventilateur
- 3. Bouton du régulateur
- 4. Pompe
- 5. Réservoir d'air
- sbəiq .a
- 7. Tuyau à haute pression

# INSTALLATION & MISE À LA TERRE





### CORDONS PROLONGATEURS

Mous ne recommandons pas l'utilisation de cordons prolongateurs avec Nous ne recommandons pas l'utilisation de cordons prolongateurs avec cet appareil puisque ceci pourrait causer la perte de pouvoir et un moteur surchauffé. Un tuyau à air additionnel devrait être utilisé plutôt qu'un cordon prolongateur. Cependant, si l'utilisation d'un cordon prolongateur est inévitable, assurez-vous d'utiliser un cordon coté du symbole UL et ayant des adaptateurs et des récepteurs à trois broches. Une utilisation fautive des adaptateurs et des récepteurs à trois broches. Une utilisation fautive des cordons prolongateurs pourrait facilement engendrer une opération inefficace de l'outil, ce qui pourrait pousser le moteur à surchauffer.

Assurez-vous que votre cordon est approprié afin de permettre un bon courant suffisant jusqu'au moteur. Vous pouvez vous référer à la page suivante du guide afin de vous aiguiller au sujet du calibre minimal des cordons prolongateurs.

01	De 51 à 100 pieds
71	De 26 à 50 pieds
۲l	sbəiq ZS áʻupsul
Grosseur du fil électrique (A.W.C.)	Prolongateur Prolongateur

L'utilisation d'un cordon prolongateur qui est assez performant pour transmettre le courant qui sera utilisé par l'outil est très importante – surtout si la source de courant est située à une grande distance. Un cordon prolongateur qui ne fournit pas suffisamment causera une baisse de voltage, ce qui engendra une perte de pouvoir et un moteur surchauffé.

Protégez-vous contre les chocs électriques. Évitez le contact avec des appareils mis à la terre tels les tuyaux, les radiateurs, les fours, les poêles et les contenants réfrigérés. Si cet outil n'est pas mis à la terre adéquatement, il pourrait causer un haut potentiel de choc, surtout s'il est utilisé dans un endroit humide. En cas de choc électrique, il y a des chances qu'un deuxième choc survienne surtout à l'égard des mains apposées sur un outil à air comprimé.



# INSTALLATION & MISE À LA TERRE

# Installation

INSTALLATION ET EMPLACEMENT Le compresseur doit être utilisé sur une surface stable et à niveau. Le compresseur à air doit être utilisé dans un endroit propre et bien aéré. Le compresseur nécessite un apport et des sorties d'air libres de toute obstruction et doit être localisé à au moins 18 pouces de tout mur ou autres obstructions.

#### CONSIGNE DE MISE À LA TERRE

Ce produit devrait être mis à la terre. Lors d'un court circuit électrique, une mise à la terre réduit les risques d'un choc électrique en fournissant un fil d'échappement pour le courant. Ce produit est équipé d'un cordon électrique qui a un fil et un adaptateur pour une mise à la terre. L'adaptateur doit être branché dans une prise mise à la terre et installée adéquatement selon les règlements et codes locaux.

#### DANGER



CHOC ÉLECTRIQUE: Une mauvaise installation de l'adaptateur mis à la terre pourrait engendrer un risque de choc électrique. Si une réparation ou un remplacement du cordon électrique est nécessaire, ne branchez pas le fil de mise à la masse à aucun des terminaux de lames plates. Le fil isolé de matériel vert avec ou sans lignes jaunes est le fil de mise à la masse.



Ce produit est conçu pour un circuit nominal de 120 volts et un adaptateur à 3 broches pour mise à la terre, ressemblant à celui illustré dans la Figure 2. Assurez-vous que le produit est branché dans une prise ayant la même configuration que celle de l'adaptateur. Aucun adaptateur externe ne peut être utilisé avec ce produit.

L'utilisation d'un disjoncteur de fuite de terre. La troisième broche est à utilisation d'un disjoncteur de fuite de terre pour l'outil et de fournir une protection contre les chocs électriques. N'enlevez jamais la troisième broche. Vérifiez auprès d'un électricien qualifié ou d'un fournisseur de service si des directives pour la mise à la terre ne sont pas bien comprises, ou si un doute survient à l'égard de la mise à la terre de l'appareil. Ne modifiez pas doute survient à l'égard de la mise à la terre de l'appareil. Ne modifiez pas l'adaptateur fourni; si ce dernier ne fait pas dans la prise, demandez à un électricien qualifié de s'occuper de l'installation de l'adaptateur approprié.

essayer d'ajuster la soupape de sûreté. Garder la soupape de sûreté

peuvent résulter en dommage de rupture ou d'explosion. Toujours age, perçage ou autres modifications peuvent affaiblir le réservoir et 12. Ne jamais essayer de réparer ou de modifier un réservoir! Le soudlibre de peinture et d'autres accumulations.

quotidiennement. remplacer un réservoir usé, fendu ou endommagé. Purger le réservoir

voir. Purger le réservoir quotidiennement et l'inspecter périodique-13. L'accumulation d'humidité cause la rouille qui peut affaiblir le réser-

ment pour de conditions dangereuses comme la rouille et la corro-

la dépressurisation du système du compresseur. dangereux. Lâcher l'air lentement en purgeant l'humidité ou pendant 14. L'air mouvant peut agiter la poussière et le débris, ce qui peut être

15. Ne pas fumer pendant la pulvérisation de la peinture, d'insecticides PRÉCAUTIONS DU PULVÉRISATIONS

ou autres matières inflammables.

dans un endroit bien ventilé pour éviter le risque de blessures et 16. Utiliser un masque/respirateur pendant la pulvérisation et pulvériser

presseur. Situer le compresseur aussi loin que possible de l'endroit 17. Ne pas diriger la peinture ou autre matériel pulvérisé vers le comd'incendie.

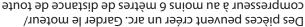
combresseur. de pulvérisation pour réduire l'accumulation de surpulvérisation sur le

pulvérisation ou le nettoyage avec des solvants ou produits chi-18. Suivre les instructions du fabricant de produits chimiques pendant la

.səupixot səupim



**AVERTISSEMENT** 





vapeur explosive.



d'ignition y compris le compresseur. un endroit de flamme ouverte ni près d'une source Me pas pulvériser les matériaux inflammables dans



PRÉCAUTIONS POUR LES TUYAUX

service indiquée sur le tuyau. Ne pas plier, faire un noeud ou érafler le 19. Inspecter le tuyau avant l'utilisation. Ne pas dépasser la pression de

20. Ne pas enrouler le tuyau autour du corps. tuyau.



utilisés forment un système de pompage haute pression, il faut respecter seur d'air et les autres composants (filtres, lubrificateurs, tuyaux, etc.) peut causer des blessures ou dommages matériels. Puisque le compresmanipulation ou l'utilisation. Le dommage peut mener à une explosion et Ne pas utiliser un appareil qui a été endommagé pendant le transport, la GÉNÉRALITÉS SUR LA SÉCURITÉ

1. Lire attentivement tous les manuels inclus avec ce produit. Se les précautions suivantes en tout temps :

- familiariser avec ce produit, ses commandes et son utilisation correcte.
- 3. Seules les personnes bien familiarisées avec ces règles d'utilisation 2. Suivre tous les codes de sécurité locaux ainsi que les codes nationaux
- doivent être autorisées à se servir du compresseur.
- 4. Garder les visiteurs à distance et NE JAMAIS laisser les enfants dans
- 5. Utiliser des lunettes de sécurité et une protection auditive pendant l'endroit de travail.
- l'utilisation de la pompe ou de l'appareil.
- prise. 6. Ne pas se tenir debout ni utiliser la pompe ou l'appareil comme une
- avant chaque utilisation. Réparer ou remplacer toutes pièces pour toute indication de dommage, détérioration, faiblesse ou fuites 7. Inspecter le système d'air comprimé et pièces détachées électriques
- 8. Inspecter le niveau de serrage de toutes les attaches régulièrement. défectueuses avant l'utilisation.

#### **AVERTISSEMENT**



vapeur inflammable. Ne Jamais ranger de liquides ou gaz les faire fonctionner ou réparer dans ou près de gaz ou meront les vapeurs ou les gaz inflammables. Ne jamais peuvent provoquer des arcs électriques qui enflam-Les moteurs, l'équipement électrique et les commandes



# **AVERTISSEMENT**

inflammables près du compresseur.



même si l'appareil est hors circuit. Les pièces du compresseur peuvent être chaudes,

- peuvent causer des blessures et/ou des brûlures. 9. Garder les doigts loin du compresseur ; les pièces mobiles et chaudes
- l'inspecter immédiatement. La vibration est généralement une indica-10. Si l'équipement vibre anormalement, ARRËTER le moteur et
- d'huile, de solvant ou de graisse excessive. Ne jamais enlever ni 11. Pour réduire le risque d'incendie, garder l'extérieur du moteur libre tion de problème.



# **AVERTISSEMENT**



# AVERTISSEMENT POUR CHOC ÉLECTRIQUE:

sonnelles ou infligées à autrui. les risques de chocs électriques ou de blessures perde base doivent toujours être suivies afin de minimiser machines ou de l'équipement, les mesures de sécurité Lorsque vous utilisez des outils à moteur électrique, des



endroits mouillés, humides ou exposés à la pluie. être utilisé sans connexion mise à la masse. Ne jamais utiliser dans des Ce compresseur à air est animé par l'électricité et ne devrait jamais

#### **AVERTISSEMENT**



des paramètres de pression pour tous les outils à air signes recommandées par les manufacturiers à l'égard de graves blessures. Veuillez toujours suivre les con-La pression excessive peut causer des explosions et des fusils vaporisateurs ou des outils pneumatiques. limite maximale de pression des outils à air comprimé, PRIMÉ ET ACCESSOIRES: N'excédez jamais la AVERTISSEMENT POUR OUTILS À AIR COM-



#### **AVERTISSEMENT**



.èmirqmoɔ

au travail. flettes approuvées par la Loi de sécurité et de salubrité du ANSI Z28.1. N'utilisez rien d'autre que les souflunettes de sécurité qui rencontrent les spécifications causer de graves blessures. Veuillez toujours porter des et d'autres petits objets à une haute vitesse, pouvant peut endommager la peau et projeter de la poussière sonne ou un animal. Le jet puissant d'air comprimé Ne dirigez Jamais un Jet d'air comprimé à une per-



#### **AVERTISSEMENT**



pas être touché ou bougé jusqu'à ce qu'il refroidisse. période de temps suite à l'opération et ne devrait donc brůlures. Le compresseur demeura chaud pour une lorsqu'en opération et peuvent donc causer de graves compresseurs à air génèrent une chaleur significative de métal d'un outil fonctionnant à l'air comprimé. Des Gardez vos mains et vos doigts loin de toute partie





#### **AVERTISSEMENT**



# AVERTISSEMENT POUR LE RÉSERVOIR D'AIR:

corrosion. les réservoirs pour des conditions dangereuses telle la explosion violente de celui-ci. Vérifiez périodiquement ce qui affaiblit le réservoir et pourrait engendrer une mulation de vapeurs d'eau pourrait causer de la rouille, Si le réservoir n'est pas proprement vidé, une accuvidange situé sur le dessous du réservoir d'air du bas. enne, ou après chaque usage, en utilisant le robinet de Drainez le liquide du réservoir d'air de façon quotidi-



# **AVERTISSEMENT**

ape de súreté ou autres pressions d'utilisation réglées en usine. d'explosion. Ne jamais enlever ou tenter d'ajuster le manostat, la souple réservoir, ce qui pourrait engendrer des dommages de rupture ou ments. Le soudage, le forage ou toute autre modification peut affaiblir Ne jamais tenter de réparer ou de modifier le réservoir ou ses attache-



matériaux vaporisés en direction du compresseur. lui-même. Ne dirigez pas de peinture ou autre forme de source d'inflammation, ce qui inclut le compresseur d'air combustibles en proximité d'une flamme nue ou une pourrait causer un feu. Ne vaporisez pas de matériaux d'étincelles par le moteur ou le broyage de métaux dez votre lieu de travail bien illuminé. La formation de l'essence ou autre matériau combustibles. Garments dangereux. N'utilisez pas le compresseur près AVERTISSEMENT DE FEU: Evitez les environne-



#### votre utilisation particulière. vaporisez. Assurez-vous de porter un appareil respiratoire conçu pour Veuillez lire et suivre toutes directives d'utilisation du matériel que vous





# **AVERTISSEMENT**

vapeurs toxiques. siblement contenir du monoxyde de carbone ou autres l'air respirable. L'air produit par cet engin pourrait pospresseur d'air n'est pas conçu ou destiné à produire de AVERTISSEMENT D'AIR RESPIRABLE: Ce com-



ratoire qui y est branché. Me respirez pas l'air produit par le compresseur ou d'un appareil respi-



# Sengisnos ses zevresnos

RÈGLES DE SÉCURITÉ

Ceci est le symbole d'alerte de sécurité. Il est utilisé afin de vous avertir d'un risque potentiel de blessure. Suivez toujours les indications suivant ce symbole afin d'éviter des blessures ou même la mort.



Ce symbole ( Lest utilisé avec un mot d'avertissement (DANGER, ATTENTION, AVERTISSEMENT), un pictogramme ou un message d'avertissement pour vous informer du risque.

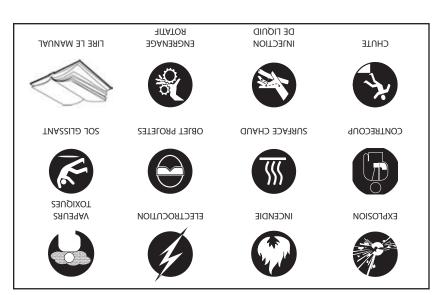
DANGER indique un risque qui, s'il n'est pas évité, entrainera de graves blessures ou la mort.

AVERTISSEMENT indique un risque qui, s'il n'est pas évité, pourrait entrainer de graves blessures ou la mort.

MISE EN GARDE indique un risque qui, s'il n'est pas évité, pourrait entrainer des blessures mineures.

NOTE indique une situation qui pourrait entraîner des dommages matériels. Suivez ces consignes afin d'éviter ou de réduire les risques de blessures ou de mortalité.

#### SYMBOLES DE RISQUE ET SIGNIFICATIONS

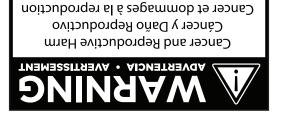




# Consignes de Sécurité

de ce manuel d'instructions.

- Veuillez lire le manuel de l'usager attentivement et en entier avant
- d'opèrer ce compresseur.
  Gardez le manuel avec vos dossiers importants afin de conserver les
- consignes de sécurité, les procédures opérationnelles et la garantie. • Après avoir déballé votre nouveau compresseur, veuillez SVP l'examiner
- attentivement afin de détecter tout dommage ayant possiblement eu lieu
- lors du transit. • Ne pas opérer le compresseur d'air si ce dernier a été endommagé
- pendant l'envoi, la manipulation ou lors d'un mauvais usage. Ces dommages pourraient entraîner une explosion, ce qui pourrais
- · Ces dommages pourraient entraîner une explosion, ce qui pourrait causer de graves blessures ou des dommages à votre propriété.
- Cadaser de graves pressures ou des dorminages a votre propriete.
   Toutes pièces endommagées doivent être réparées ou remplacées
- selon le besoin avant l'opération de ce compresseur d'air. Assurez-vous que tous les écrous, les boulons et les ferrures d'attache
- sont fixés solidement. Pour toutes questions, veuillez communiquer avec notre département du service à la clientèle aux numéros apparaissant sur la couverture arrière



# vog.ca.govnings.ca.gov

# 39

# **TIUGORY UD NOITAZIFILDA**

Félicitations pour votre achat d'un compresseur d'air BE Power Equipment. Vous pouvez être sûr que cette machine a été construite et testée dans un souci de performance et de qualité optimales.

Lire ce manuel vous permettra d'avoir les meilleurs résultats pour préparer, mettre en marche, entretenir et éviter des blessures personnelles ou dommage à votre appareil. En sachant comment opérer votre appareil adéquatement, vous serez en mesure de le montrer aux autres personnes qui opéreraient l'appareil.

Toutes les informations dans ce manuel sont basés sur les informations disponible lors de l'impression. Be Power Equipement se réserve le droit de faire des changements à n'importe quel moment sans préavis ou obligation.

# Responsabilité du Propriétaire/Opérateur

Le propriétaire/opérateur doit avoir une compréhension approfondie du fonctionnement, de l'entretien et dangers associé à l'utilisation de cet appareil. Il faut comprendre que c'est la responsabilité du propriétaire/opérateur d'utiliser cet appareil en toute sécurité tel que mentionné dans ce manuel.

Ce manuel est considéré comme une pièce de l'appareil et doit être garder dans un endroit sécuritaire. Si l'appareil est revendu ou donné à quelqu'un d'autre, ce manuel doit être inclus.

#### Enregistrement de la Garantie du Produit

Vous devez enregistrer votre produit sur notre site internet pour la garantie. Svp visitez notre site internet sur ce lien et remplir toutes les informations requises. bepowerequipment.com/product-registration



#### Enregistrement et Identification du Produit

Il est recommandé d'enregistrer l'identification du produit dans ce manuel. Il est important d'avoir ces numéros sous la main si vous avez besoin de contacter le support technique (1-866-850-6662). Les numéros du modèle et de série peuvent être trouvé sur la boîte et sur l'autocollant de l'appareil.

#### IDENTIFICATION DE PRODUIT

:Insillant:	
Date d'Achat:	
Numéro de Série:	
ianmeto de iniodele:	



### INTRODUCTION

Lisez le guide de l'utilisateur entièrement avant d'utiliser l'appareil pour la première fois.



Utilisation du guide de l'utilisateur Merci d'avoir choisi notre compresseur! Ce guide de l'utilisateur contient de l'information concernant l'utilisation et l'entretien du compresseur. Assurez-vous de le lire attentivement avant de l'utilisater. Les consignes contenues dans ce guide peuvent aider l'utilisateur à obtenir de meilleurs résultats d'utilisation tout en assurant une utilisation sécuritaire. Tous les informations et diagrammes contenus dans ce guide correspondent aux modèles les plus récents au moment de la publication. Nous mettons modèles les plus récents au moment de la publication. Nous mettons sible. Nous nous gardons le droit de modifier ce guide de l'utilisateur, en tout ou en partie, sans avis préalable ni obligation.

Assurez-vous de toujours garder ce guide avec l'appareil, même s'il change de propriétaire.

# **SPÉCIFICATIONS**

6	6	
596	50Кд	sbioq
		fonctionnement
0-80°C	⊃.08-0	Température de
ISA SZI	ISA SZ L	lisvart
130 301	130 301	Pression de
		réservoir
791	78	ub èfizeqe2
3400	3400	RPM
əlgniZ	əlgniZ	Рһаѕе
zH09	zH09	zH
120V	120V	noisn <del>9</del> T
2.0	2.0	Puissance
AC205C	AC203C	ələbom əl

# TABLE DES MATIÈRES

18 Fonctionnement et réglage

Entretien

19 Tous les jours ou avant chaque utilisation

19 Chaque semaine

20 Tous les mois

20 Aux 3 mois ou après 120 heures d'utilisation

. Dans l'après 1000 heures d'utilisation

Mise en garde 21 Mise en garde

292éi9

22 Schéma des pièces (AC203C)

23 Liste des pièces (AC203C)

Schéma des pièces (AC205C)

25 Liste des pièces (AC205C)

Dépannage 26 Charte de Dépannage



# **TABLE DES MATIÈRES**

guide de l'utilisateur	np	Utilisation	b
		roduction	յալ

- Spécifications Spécifications
- Identification du produit Identification du produit

# Sécurité

- Consignes de sécurité
- L Règles de sécurité L
- 10 Généralités sur la sécurité Signification des symboles de sécurité
- Précautions du pulvérisation
- 11 Précautions pour les tuyaux

# 12 Installation en emplacement Installation et mise à la terre

- 12 Consigne de mise à la terre
- 13 Cordons prolongateurs

# Caractéristiques

- Caractéristiques (AC203C)
- Caractéristiques (AC205C) S١
- 9psldməssA 3f Consignes d'assemblage

# Utilisation

17 Préparation du démarrage





# COMPRESSEUR À AIR PORTABLE





AC203C

Guide de l'utilisateur

